

# ЕОАИА

pentru

## Minte, Anima și Literatura.

Nr. 23.

МЕРКӨРІ, 15. 1859.

1859.

ЧЕРЧЕТАРЕА ȘNOPRă ЛOKБРІ DE БЫ  
къ апе minerale de кътръ ръсъртълъ  
Ardeala.

(Примаре din Nrлл 21.)

Касон.

Дела Ковасна плекаів да скълдътбреа дела Каонь - Іакабфалва. Ачеста заче dela Kézdi-Шорхеів дн деңпътаре кам de 3, өаръ дела Іакабфалва кам de о жътътате de бръ дн вънъ din крънгъріле днадцілоръ швпі че се днотиндъ спре Moldova. Ажвнгъндъ аколо, днайнте de тóте фъкъ аспира тое о імпресівне пъкътъ прівіреа ісворвлъи челві лімнеде, ші шъкаркъ дн ачеса кълътиоре нв сімдісемъ сете, днадцъ че днъ възвіш ші се стърні о пофть а веа din апа чеса лімнеде ка кристалълъ, пре кареа патра о а дндрептатъ аші спарце локъ de ешире прін треі локбрі din пъптечеле стъпчей чеі днкол-цурате.

Басінълъ ші църтърі пърълъві съ къ о колоре портокалъ, каре въдеште din дестълъ къ апа ачеста кънрінде дн сіне пърді de ачідѣ карбонікъ ші феръ. Температбра піоте фі 10—12 градърі; гъстълъ афаръ de шіросълъ челъ de хідроптонъ нв есте пепълътъ ші гаре сечънъ къ апа дела Нарад дн комітатълъ Хевенъ din Șnгарія. Mai кънрінде дн сіне афаръ de ачеста ші ачідѣ карбонікъ дн о кантитате шърічікъ; къ ар кънрінде ші пърді de варъ, деңпре ачеста нв се афъ врте de локъ. — Прін есперінъ саѣ доведітъ лакърареа ачесте апе форте фолосітіоре дн контра скрофълелоръ, ші ефентълъ ачеста доведеште къ эр фі ші iodă дн трънса, дар да о конвінчере денлінъ деңпре ачеса амъ

пътеа debeni пътai прін аналізе хеміче. Еж ворбескъ аічі деңпре пърділе констітутіве престо totъ пътai атъта кътъ се потъ дескопері ачестеа прін сімдірі. Скопълъ таѣ нв есте а дншіра аічі пре ляпгъ пътіріле челе хеміче, къчі ачеста нв ар інтереса пре пъвлікъ атъта кътъ пре медици, ші о астфелъ de аналізъ ар конста таї тълъ тімпъ, останеіш ші спесе. — Прін ачесте раждарі de фадъ амъ воітъ а фаче къпоскътъ нв пътai афлареа апелоръ поастре віндекътіоре дн тімпълъ de фадъ. каре пъпъ акъта нв а фостъ лватъ дн въгаре de сеатъ, чи totъdeодатъ пътереа лоръ віндекътіоре, прекът ші фелълъ днтревніцърій лоръ dopindъ воескъ алъ дншіртъші къ пътіміда оменіме.

Скълдътбреа дела Каонь есте чеа таї фолосітіоре пептъ скрофъле дн тóтъ Трансіланія, ба къчетъ къ нв воі грехі de воі зіче дн тóтъ топархія. Ачеста нв есте пресвітере скось пътai din теоріе, къчі деңпре ачеста аветъ довезі скось din есперінъ нв пътai дн съкітіе чи ші дн Брашовъ, зnde днтре чеі таї тълъ виѣ тінъръ фіндъ дн інстітутъ din Вінернайштат, скрофълеле, афаръ de alte сечне, дн deckюесерь не тъпі пештєрапе че стръбътъръ въпъ ла осъ; днтревніцареа къреі de аколо нв adикъндъ піче виѣ фолосідъ, фд adicъ акась, ші днтревніцъндъ баіа дела Каонь дн дозе вері зна днпъ алта, саѣ віндекатъ педеплінъ.

Dar нв пътai la скрофъле чи ші la Clorosis дн събъчні цепералі, дн патімі de тікатъ, ші la alte скъдері але трънълъ de жосъ фолосітіоре форте тълъ ачестъ апъ прін скълдара ші веятъ, пътai къ дн касвлъ din вртъ есте de ліпсъ а се пъве днтржна ші сърпі солвенці днпъ indibizi.

Ана ачеостві ісворд кврце таі дн жосд днтр'внъ васінд таі таре, де зnde скодіндсе се тóрпъ дн ване ші пріп піетрі арсе се днкългеште пептв скылдатв. **Лнaintea ісвордлві** се афль каса de скылдъ кам кв вр'о зече оды ші totv кв атътва ване de лемнъ днвекіте. Се піоте отвдл скылда одатв сеё ші de дозе опі не zi, днпъ афлареа кв кале а medінвлв. Лн вр'о квдіва паші дела каса de скылдъ се афль ші впъ дншв кв апъ форте літпеде, че есте kondvse din първлв de deасvпra, ачела есте съв коперішв, превъзятв кв odaie de десвръкатв, днтр'внцареа ачеоствіа есте фър' de платъ.

Челг че сосеште кврентв дн вате ма ої opdinea въйорв че есте ліпітв пре пъретеле касе de скылдъ, преквт ші хотържталв ші атъсватвлв прецв алв скаделорв ші алв одылорв de локвітв, каре престе totv tітвлв въйорв нв съ днаду пічі скаде дн пропорціе кв пътвлв бспеділорв чи рътьне пекштватв. —

Ла сосіреа таіа аколо днтр'атъта ера оїкапате тóте локвіделе de твлцімеа бспеділорв, дн кътв не афльндамі о odaie ф'ї сілітв а те траце дн вна din одыле аpendatorівлві оспътари, зnde се таі афла днкъ алці в бспеді. Пре пъретеле оспътвріе din пътвлв преквт ші din афарв съвт ліпітв прецвріле веетврілорв ші а тъпкърілорв, ші днтрв здевърв кв піоте отвлв бспета кв впъ прецв форте modeратв.

Фіештекаре бспе се днскріе днтр'о хъртіе че се афль totdeasna гата дн вна din одыле оспътвріе, de aічі апої їі се днскріе пштеле дн протоколв.

Каселе de локвітв съвт рісінітв zidite парте пріп пътвре, парте пре коста че стъ deadрепта, днтр'ріи ші челе таі тарі касе констак din 5, 6 сеё 8 оды кам de о търітв егаль.

Нв есте de треввінц таі твлтв de о жътвтате de zi спре а пшті квпощте пре тощі бспеді ачеостві локв, пептв кв таі кв сеаш съвт totv ла одалтв дн грбре таі тарі сеаш

таі тічі adвnаді петрекvndswi тімнвлај прієт пеште ші ne женаді, фъръ лжкв, каре днтр'ціврапе 'лв фаче не отвд а фі форте domesticі — Въzindѣ кв днdeствларе, кътв de квръндѣ импріетепескв впій кв алдї, dеші пънъ атвп нв саđ таі фогтв възветв — ші квт съ сілев фіекаре а фаче челвілалтв о твлцътре, хітв de рангврі сеё алте deooeвірі.

Дакъ каса de скылдъ с'ар adвче ла о стаі маі кврать ші таі віне ашъзатв, дакъ дліпса локвідеі п'арв фі сілітв бспетвлв а ре'птврпа, дакъ ачестеа de аквт с'ар префат днтр'внъ алтв таі таре, дакъ дн септътв тъкар одатв с'ар пштва къпнта карне прόспет ші дакъ афарв de преътвларе не dealvрі, вт рітврі, ші пътврі с'ар пштва чіпева прітвла впне о променадв таі тітітікъ, днось органікат атвпчі фъръ дндоіель ші бспеді ачестеі въї din апъ дн апъ с'ар днтвлші, — каре атътв челор din вртв кътв ші пептв пропріетарі ар фі вполосв таре.

Днпъ квт амв азвітв Domnvlă Balazsї, квпій че съвт ші пропріетарі ачелвіаші локв ш'а пропвсв а фаче днвгптвтцірі потрівіте дн вітврлв въї. Domnvlă съв ажте дн ачеста пропшпре въпъ. — (Лнкеіерв ва зрта.)

## З РІКАРІДЛВ

п а р т е а а п а т р а .

**Лнainte** пштai кв вреo 20 anї тóтв роmъ nіmea іntelіcentv ера днгріжатв, къткъ дниса нв ва пштва авеа пічі дн кврс de впъ секвлв днтрегв о історів віне скрісв, din кавсъ таі вхртосв, къткъ пънъ аквт ар фі матеріалв ре-латіве фоарте пшдінв adвнатв пептв історія поастрв.

De атвпчі ші пънъ аквт днкъ о'a datv днкаі пшліквлві літератв кътева довезі фоартв

інтересанте ші копівігеторе, котръ ла пої се потоѣ *адвна* ші докумінте історіче, се поге прін зрмаре скріє ші о історіѣ вънъ. *Magazinul* історікъ тіпърітѣ *дн* патръ томърі *дн*тре ани 1845 ші 1848, Кронікарії *церілорѣ*, *Летопіседеле* (Аналеле) Молдовеї ші — *Дрікарівля* сеѣ adică о колекціоне de христове, анафорале, трактате ші алте акте de але Молдовеї дела съта а 14-еа пънъ ші din ачea а 19-еа, апої о тауніше de алте докумінте изъвікаке din ани *дн* ани маї въртосѣ *дн* „Фія пентръ шинте, інімъ ші література“, — ачестеа ші алтеле съпѣ тотѣ атътета реслатате але ос-тепелї ачелора карї аѣ воїтѣ а пайта штипда історії *дн*тре пої.

*Дн*тре колекціоніе постре de докумінте історіче чеа маї поэъ есте не кътѣ штимъ, партеа а патра din *Дрікарів* съв редакціоне *лві* Teodoră Kodresekъ, Iași 1857. Фіндѣкъ авемѣ къвънтѣ de a крде, къмъ ачестъ парте а *Дрікарівля* поѣ съ фіе преа пъдінѣ къпоскѣтъ амічілорѣ історії \*), de ачееа нѣ ліпейтѣ а ре-продѣче аїчі *дн*каї

Ліста матерійлорѣ ачелей пърдї  
каре есте:

|   | Фада. |
|---|-------|
| 1389. Трататѣ <i>дн</i> тре Владіславѣ, рецеле Польонії ші Мірчеса I. Двчеле Ромънії                  | 376   |
| 1390. Христовлѣ <i>дн</i> търіторіе трататвлѣ de съсѣ de кътрѣ Мірчеса I.                             | 377   |
| 1390. Ноемврѣ 15. Христовлѣ Амбасадорѣлорѣ <i>лві</i> Мірчеса I. трітішѣ <i>дн</i> Польонія           | 379   |
| 1459. Диплома <i>лві</i> Стефанѣ <i>челѣ</i> Маре <i>алѣ</i> Молдовеї прін каре <i>дн</i> кею паче къ |       |

\*) Паремісе къмъ членалате треї пърдї *дн*къ аѣ рътасѣ пънъ акои totѣ ашea de некъпоскѣтe; *челѣ* пъдінѣ ведемѣ, къмъ din кътѣ експозиларе с'аѣ denвосѣ *дн* 5 ани ла лібрарівлѣ de аїчі, аба с'аѣ въндѣтъ лібъ. Невънзареа de кърдї *фодосіт*оре есте чеа маї *дн*рѣ симптомъ de амордїре національ. — Р.

| Анії.   | Фада.   |
|---|---|
|   | Содоміа ші Ресія полонъ, <i>дн</i> търі-<br>торіе трататвлѣ сеѣ de аліанцъ къ<br>Польонія |
| 1499. Апріле 13. Трататѣ de паче <i>дн</i> тре<br><i>Ioan Albert</i> рецеле Польонії, фрадї<br>сеї Александрѣ ші Сіїстмандѣ къ<br>Стефанѣ, двчеле Молдовеї <i>ші</i> <i>Gordan</i><br>фіїлѣ сеѣ                               | 382   |
| 1520. (7028) Іюн. — Христовѣ векіе че<br>къпінде хотарелое Ромънії decпре<br><i>Apdeanl</i> ші апа Олтвлї пънъ ла<br>Дніпре   | 387   |
| 1520. (7028) Христовѣ дела <i>Padval</i> <i>Vodă</i><br><i>Bacăraba</i> дела афѣтадї пентръ ре-<br>гуларе хотарелорѣ <i>дн</i> тре Валахія<br>ші Трансіланія къ рецеле <i>Apdea-</i><br><i>lanl</i> <i>Ioan Zapoli</i> .      | 357   |
| 1546. (7054). <i>дн</i> Христовѣ алї <i>Petră Ra-</i><br><i>reshi</i> <i>BB.</i> арѣтъріе пъвълрї <i>Sâl-</i><br><i>tanl</i> <i>Соліман</i> <i>дн</i> Молдова   | 421   |
| 1588. Авг. 27. Трататѣ de комерцѣ <i>дн</i> тре<br>Молдова ші Англія  | 394   |
| 1669. — Христовѣ дела <i>Antonă BB.</i> алї<br>Валахії пентръ сателе <i>Iadomida</i> ші<br>Вахна, регуляторѣ хотарелорѣ лорѣ<br>de кътрѣ тврдї  | 361   |
| 1717. (7225). — Христовлѣ <i>лві</i> <i>Mixai Rak-</i><br><i>ovi</i> <i>BB.</i> ла оказіа вътъліеі нем-<br>ціомрѣ, командацї de <i>Ferengi</i> <i>Kau-</i><br><i>itanl</i>  | 310   |
| 1718. (7226). Дечешврѣ 30. Христовлѣ <i>лві</i> <i>Mixai Rakovi</i> <i>BB.</i> дѣлътъріе впорѣ<br>тошиї <i>лві</i> <i>Kostantin Kostaki Bister-</i><br><i>nik</i> , <i>лві</i> ашате дела <i>Vasile Chavrlă</i> ,<br>ребелвлѣ | 315   |
| 1741. Ашезъмътвлѣ цуреї Молдовеї de<br><i>Konc. N. Mavrokordat</i> <i>BB.</i>   | 396   |
| 1752. (7260). Іюн 9. — Христовѣ пен-<br>трѣ ашезареа бірвлї цуреї пе стреїн<br>de Константінѣ <i>Mixai Chehan Rakovi</i> -<br>ці <i>BB.</i>   | 1   |
| 1757. (7265). Феврваріе 20. — Христовѣ<br>пентрѣ іертареа въкърітвлї дела <i>K.</i><br><i>M. Chehan Rakovi</i> <i>BB.</i>   | 6   |
|   | Ашезъмътвлѣ пентрѣ <i>дн</i> де в-  |

| Anii.  | Фаца. | Anii.   | Фаца. |
|--|-------|---|-------|
| 1773. Христовъ пентръ ашезареа обичеіврі-<br>лоръ ші ввпелоръ рѣндіеле de Гр.<br>А. Гіка ВВ.   | 14    | 1794. Дечбр. 1. — Карте господъ пентръ<br>служба Копіїцей   | 40    |
| 1773. Септемвръ 30. — Христовъ пентръ<br>диктаторііле локгіторіоръ кътръ<br>стъпній тошиіоръ de Грігоріе А.<br>Гіка ВВ.  | 21    | 1794. Деч. 29. Платірі пентръ джембъръ,<br>редіоръ, японі шчл.  | 43    |
| 1775. Маів 7. — Конвенціоне ділтре къртеа<br>імперіалъ а Австріеі ші Л. Портъ<br>пентръ чесівна Бжковінеі ші де-<br>маркареа ділтре Трансільванія ші тे-<br>ріторіалъ турческъ, фъкътъ да Кон-<br>стантінополе | 26    | 1794. Деч. 29. Платірі пентръ рѣндіела<br>дерегъторіоръ цінітіріоръ   | 48    |
| 1776. Маів 12. — Конвенціоне есплікъ-<br>торе ачелві din 7. Маів 1775 атін-<br>гіторе de дапеа Бжковінеі фъкътъ<br>ла Кюніполе   | 244   | 1795. Март. 18. Idem, дела Михаіл Кон.<br>Садз ВВ.  | 55    |
| 1776. Ініе 2. — Конвенціоне ділсемпъ-<br>торе тарцініоръ Бжковінеі събркісъ<br>de кътръ комісарії Австріені ші Л.<br>Порді да Паламутка пе тарцінеле<br>Молдовеі   | 251   | 1795. Март. 18. Карте господъ пентръ ве-<br>нітівлъ Мъцеріеі  | 70    |
| 1776. Ініе 30. — Пропнєріле фъкътъ din<br>партеа хотарніклві Taxirъ Ага ші<br>din партеа комісарівлві чес. дімп.<br>барон. Барко   | 254   | 1797. Ініе 13. Мъсвра погонялві de тів-<br>тівъ, de віе, ші de попшоі   | 72    |
| 1783. Ініе 15. — Анафораоа адвізрії<br>общешті евпсъ Domnulvі А. К.<br>Маврокордатъ пентръ а нз се да<br>воіе съ се діффіндéзъ велніце діл<br>Молдова  | 266   | 1799. Ініе. Платірі пентръ ісправнії ці-<br>нітіріоръ   | 73    |
| 1785. Окт. Анафораоа пентръ danii, скім-<br>бірі ші вънзърі ділтърітъ de А. I.<br>Маврокордатъ ВВ.   | 452   | 1801. Маів 1. — Картеа Domnulvі А. N.<br>Садз ВВ. пентръ алецереа старос-<br>теді жідовескъ   | 125   |
| 1786. Маів 1. — Офісъ а Domnulvі А. I.<br>Маврокордатъ ВВ. пентръ підінци-<br>реа аколісіторіоръ съ апчо тошиі,<br>вії, дагене, бапі шчл.  | 31    | 1801. ... Анафораоа пентръ черчетареа<br>бреслеі кожокаріоръ ші а влпари-<br>лоръ, къ прівілєїле лоръ   | 126   |
| 1792. Ініе 30. — Черчетареа хотарвлві<br>ділтре Трансільванія ші ділтре Мол-<br>давіа  | 123   | 1803. Мартіе 20. — Христовъ пентръ пріві-<br>лєїле тазъліоръ дела А. Конст.<br>Морзі ВВ.  | 79    |
| 1792. Деч. 24. — Нартълъ предвріоръ ку-<br>ренте, ділтърітъ de Domnulvі А. К.<br>Морзі ВВ.   | 269   | 1803. Мартіе 20. — Христовъ дела А. К.<br>Морзі ВВ. пентръ реглареа стъ-<br>реї тазъліоръ   | 145   |
|  | 129   | 1803. Апріле 15. — Кърді domneшті пеп-<br>тръ съдеї че цінъ тошиі діл аръндъ<br>къ апвлъ  | 154   |
|  |       | 1803. Апріле 10. — Кърді domneшті че<br>с'аѣ скрісъ пе ла цінітірі, къ ла<br>жідекъції векії пз воръ фі пріміції<br>фъръ ділпітерніїре формаль                | 155   |
|  |       | 1803. Ініе 31. Хотърже Domneскъ діл<br>прінца імашвлі Ботошепіоръ, діл-<br>тетеіетъ пе акте векі  | 157   |
|  |       | 1803. Ноемв. 2. Христовъ пентръ реекам-<br>пърареа бісерічеі С. Георгіе din<br>Херда de А. К. Морзі ВВ.   | 164   |
|  |       | 1803. Септбр. 10. — Христовъ дела А. К.<br>Морзі ВВ. пентръ адвчереа апе-<br>лоръ діл Іаші  | 167   |
|  |       | 1803. Ноемвръ 8. — Христовъ дела А. К.<br>Морзі ВВ. пентръ пътълъ че<br>с'аѣ хъръзітъ літерапіоръ діл Іаші<br>сире а'ші фаче бісерікъ, цінтеріме<br>шчл. шчл. | 170   |

Anii.

1803. Дечетъре 8. — Кърці domпешті пептрз ка Ісправній съ нѣ фіе волічі а фаче тезатърі фъръ de порвкъ
1803. Мартіе 10. — Кърці domпешті към требъе съ вртезе Ісправній да жв-декъді  
(Лижеіерое ва врта.)

Фада.

214

215

мерітъ а фі теморатъ леңеа деспре чеслъ, ка-ре се консідеръ ка фундаментъ алъ шърітей романе.

Тарчініз Съвервълъ стерсе леңіле адсе de Тыліз ші еманъ алтеле; пріп карі ince пытai а інвершнатъ попорвлъ, пептвкъ ітпн-ненді греxтыці тарі, а інчептг а сініци фере-влъ счептре че Съпервълъ пытai пріп арте ші къ делінте шілъ къспасе. Аша таі ұл өртъ, не таі пыгенді романії съфері пежкестеде лаі Брытъ, алъ алпгатъ реңеле din Рома ші къ алъ тóті тінічініле реңешті.

Леңіле реңешті, алтінтуре пыжіне ші фортे сеппілічі, ле реклесе жърекопсұлатълъ Шапіріз, каре колепчінене се ші пыті кодіче папіранъ. Ұлъ Флавіз Флакъ коментъ ачесті кодіче; ма інжъріле темпілікі не ръні атжтъ колепчінене жаңтъ ші коментълъ.

Дыпъ алпгареа реңілоръ din Рома, ші персеръ ші леңіле реңешті тóтъ пытереа. Ші пе кънді in темаxріле пріпте еі реңії фъчеаð дрептате, ведемъ акымъ дыпъ алпгареа лоръ къ консулій devіdъ асупра de контроверсіеле пріваділоръ. Ма консулій се алеңеаð дінтре па-трічій, де үнде пре үшірді се пытесе аспана, пеп-твкъде devіdeаð еі таі totdeaңпа ұл фавбреа ординезлій лоръ ші таі пеңі одатъ дыпъ дреп-тате; дрептъ ачесе попорвлъ не таі пытенді съфері недрептъціле лоръ, връ ка ұл devіcінене а орі че касъсъ, пріватъ орі пывлікъ, съ се об-серве леңі dіterminate ші къпоскыте тұттороръ ші пе лығы тоатъ віоленда е іншиельчиңеа Се-патаzlій ші а консулілоръ, попорвлъ рееші віто-риосъ.

Пынъ үпъ алъ ла апвлъ Ромеi 300. се деліберъ алеңереа а треi Легаці, карі се тेңръ ұл Гречія колепторі de челе таі бүне леңі ші таі адапте ла indiценде попорвлъ романъ.

Литорканджесе Легацій акасъ се конвокъ сенатълъ ші се декретъ а се алеңе 10 інші дінтре чеi таі конспікъ пърді, і ачестеа се

## I S T O R I A д р е п т в л ы 1 р о м а н ы .

(Әртәре din Nr. 21.)

Нұма Потпілій се конвінене къ релев-  
пізнеа е вінквілъ челдъ таі потенте, каре пыт-  
шінене оменій съптъ фрънвълъ леңілоръ; дечі ұші  
фітірссе тóтъ гріжа спре а фаче ші дытродвчес-  
инотітчыні реліцибесе. Малте ставері ұл обієптвълъ  
de кълтвълъ zeilorъ; еръ алтеле еманъ деспре  
конквініті; ліберъ фій дыпіраңі de съптъ па-  
труа потестате; сквртъ тітпвълъ de желе пептвкъ  
въдевъ шчл.

Е de дысемнатъ леңеа лаі Тыліз Остілій, пріп каре съ opdinъ ка фій пъскві 3 deodatъ съ се ціпъ къ спеселе ерапівлъ.

Апкъ Марцій възъндікъ къ праਪтічеле  
реліцибесе іntpodvce de Нұма, аввлъ сеў шатерпъ,  
аð къзетъ ұл deсvетdine ші траскврапцъ, ле  
рекіамъ ұл віго'ре ші opdenъ обсербареа ачес-  
лора. Енъ кішіній попорвлъ да кълтівареа пътж-  
твълъ, ла кресчереа de віте, ші ла оккпареа къ  
алте лақврі екonomічесе, дыпвъджандылъ а деспре-  
діхі фолоселе че паокъ din реңбелъ. Се зіче къ  
алъ алъ адвоð ші леңеа деспре певіловерітатеа  
феніалілоръ.

Скріеторій нѣ сппнъ се Тарчініз Пріскъ  
а фъкътъ сéð ба леңі in обієптвълъ дрептвълъ прі-  
ватъ, та сппнъ къ Сервіз Тыліз аð адвоð  
тұлте леңі, алтеле деспре контрате, алтеле дес-  
пре жздеде. Ма інтре тóтъ леңіле лаі Сервіз

реагъ республіка, ші еі се калéгъ ші се адапте челе таі више леді гречешті ші челе таі више datene векі але патрієі ші ашea апоі ачесте се шербескъ не порть чепераль. Ачеста се ші фече, ші еі аж pedesct ші аж pedantъ лециде ші datene зе 10 табле, карі апоі ле еспесеръ за пъвлікъ ка totъ отмъл съші потъ да пъререа са; десъ ачеса се конкіемъ сенатъл de ле декретъ, ші попорвлъ ле конфірмъ. Ма лециде ачесте н'ад фостъ дестыле пентръ endicentele попорвлъ, дечі Zечевірій таі Форнаръ алтеле, карі pedanxandъл de 2 табле ле adoserъ за чеделалте 10. — Ачестъ е орішне лецильчівніе romanе, каре о къпосчетъ свитъ пътреа de: лециде а 12 табле сеаж лециде зечевіраді.

Світъ бнї скріеторі карі адкъл за indoéль спедічівна легацілоръ ла Гречія, та таі твлді світ карі о конфермъ.

Но трекъ інсе твлтъ темпъ ші о шаре парте din челе 12 табле de леци се препіді пріпн вида фокъ че дебастъ четатеа зе челе таі твлтъ пърді. Дечі се сінці печесітатеа de а редеце лециде de пош, ачеса че се ші фече, інсе пътма дніпъ вполе ретъшиде че се пътэръ скъпа din фбріа фокълъ ші дніпъ вполе коніе че се афларъ не іні ші не коло днікъ. Ші темеп-десе romanі, съ н'о таі въдескъ прекъмъ о пъціръ, с'а орденатъ ка тоді коній се інведе лециде ші аша съ ле дніпъ ін шанте. Ма пе изъгъ тóте прекъвініле че се фечеръ de ачеле леци с'а ж консерватъ пепе кътъръ зімелі ла Жестіп-анъ, еле се лерсеръ totъши пріпн ерзічівніе барбарілоръ карі атъте стрікъчіні аж адесъ ас-пра патрієші аснпра попорвлъ фртегъ.

Младі скріеторі допді с'а ж adoperatъ а кълеце піціпелеле фрагменте че таі ретасеръ днікъ din лециде 12 табле. Уполе din ачесте леци се потъ скъпне ла ческвръ е крітікъ, та чеа таі шаре парте din еле атътъ світъ de конфірмъ адеверътъші, кътъ, прекъмъ дніпъ

Чічероне зіче, ар теріта а се пнне дн франтъа а оріче вібліотекъ філософікъ. Өтілітатеа лорд е evidentе пептръ чеі карі се окпъ къ стадівлъ френтълъ романъ, пептръкъ нз днкапе пічі ви днвілъ, къ ele світъ фndamentълъ а твлтъ леци еманате таі тързіш, ші пътма еле не потъ да язвілъ дн есплікареа de твлтъ локірі обекіре дн діцесте ші кодіче.

Зечевірій дніпъ че pedeserъ, ким амъ zicъ, лециде дн 12 табле, с'а ж днкrezdtъ дн пътереа че о авеај дн тъпъ ші се детершіаръ а н'о таі депнне чі а шіо консерва кіард ші дн контра воінцій попорвлъ. Ера ставерітъ, ка зечевірій съ се алéгъ totъ ла апвд; та еі, зечевірій, акш се дніеај не cine таі схсъ де кътъ тóте лециде, ші се adoperarъ дн totъ modvslъ а пнне педечі, ка попорвлъ съ нз се потъ aduna ші аша съ нз потъ алеце алте персопе пептръ зечевіратъ. Аша ле сячесеръ а се конфірмъ еі de cine дн офіцівлъ лорд; ші че е таі твлтъ, не къндіш таі пнінте пнінте кътъе хпвлъ din ei пврта алтернатіваменте incenпeле тацістратврі зечевіралъ, актм deцисеръ днтре еі ка дн війторікъ къ тоді dіmпreignъ съ порте ші съ амаръ дн пъвлікъ дн totъ орнаментълъ естепръ алъ таіестъші зечевіралъ, пннendъ дн фашеде ліпторілоръ ші секвріле, че нз се таі възхръ de la Тарчинівъ свірьвлъ декътъ адекъ се азпігасеръ реціл din цуръ ші пъпъ актм.

Аша попорвлъ, не льшъ тóтъ венеръчніеа ші рекъпощтіца къ каре се пврта пвбікаменте кътъръ омепій че пвртад ачестъ сарчіпъ, totъши ла ведереа атъторд фапте de ахвсъ ші violencъ нз пнтеа фі indiferente — къ тóте ачесте елд тъкъ ші нз zice nimікъ. Ма дн зртъ ви спектакль днреросъ еі тъкъ тóтъ паціенца: ла скъпце іночентъ алъ Верчиніеі версаръ de патреле сеа къ скопъ de а о скъпа de лібідена фбріевнідъ а ла Апіш прітблъ днтре зечевірі, попорвлъ скъпъ дн френтъ тъпіш ші вітічі ші стерсе ачеса пвтере зечевіралъ че днігъптеа актм пътма спре стрікъчніеа ші рвіна ла.

Се рестівръ консулій. Ачестія днчепръ а трапта попорвлъ къ твлъ двлчедъ, ші дертерміпаръ ка векія леце валерій съ днтре еаръш дн вігбре ші съ се обсерве къ тоатъ аквратеца — ачеастъ леце першітеа ка дела жадедвлъ сепатвлі съ се поть фаче апелъ ла попорѣ; аної Маркъ Орація прописе о леце, пріп каре се декретъ ка деліберъчніле комішнорѣ съ фіз облегчтбре пентръ тотъ попорвлъ — ачестъ леце се пытіи Орація, ші сокопірнъ ші де лециле Невія ші Ортенсія.

Лнтр'ачеа, de ші ераш акам леци детерминате пентръ регілареа касселорѣ днтре четъдні, днчепръ днсе а се сімді печесітатеа de а ле днтерпрета ші de а ле пытэ апліка ла касаріле окрепні. Ачестъ окасіоне ера пытма біневенітъ пентръ патрічій, ка съ 'ші къштіце еаръш інфлєнса ші авторітатеа de маі пайті; ші еі съ ші штібръ фолосі de ea, къ аргъп-днші дрептвлъ de a інтерпрета сінгірі лециле, аж афлатъ пріп ачеста тіжлоқъ дествлъ de ввнъ de a дедүче din леци пытіе діспісечні, пытіе дрептірі, пытіе облегчні.

Къ тóте ачесте днсе, къндѣ се пыччаа контролерсій (ші ачестъ касд нз ера рапрѣ) днтре жәрекопсілді деснре брекарі пытіе de дрептъ, еі ле дісіктеа днсе ачесте дн форѣ дн авзлъ попорвлъ спре а ле детерміна шай къ чефтедъ — ші de ачі 'ші аж орініна аша пытіеле діспітъчні дн форѣ.

Ма патрічій інвентаръ алтъ кале de a domina попорвлъ е de a 'лѣ фаче dependentе dela ei ші dela арвітрілъ лорѣ; къ, днтроджсеръ зиеле формале къпосквате сұптъ пытіе de actiones legum, ка карі тотъ отвлъ ера печесаріamente констражисъ а се adзса, de воіа а фаче валевері дрептіріле сале. Ачесте формале ераш ыпѣ арканъ къпосквате пытма патрічілорѣ, ка аша попорвлъ пытма ла еі се пытъ рекріе. Афаръ de ачеса шай ставеріръ, ка дн ыпеле зіле, че еі ле пытіръ Nefasti, ла піме съ нз фіз лецитъ

а мерде ла врео тауістратаръ. Зіле ле ачесте варіаш днпъ капрічілъ патрічілорѣ, ші аша попорвлъ вівеа перпетвате де пеcherтецъ е імпорапцъ.

Абіа трекъ днсе кътіва темпъ, ші Флавів секретарілъ лзі Апіз Клаудіз а реквlesс ачесте формале ші ле фаче къпосквате пыбліквлі, пентръ каре фанть попорвлъ реквпоскъторів 'лѣ фаче трібвлъ, сепаторе ші edile. — De ачі се інфіріаръ патрічій ші аж інвентатѣ алте формале, та Елік Катоне, edile Кврвле, ле пыблікъ ші ачесте, карі аної се пытіръ дрептъ еліанъ.

Днпъ тóте ачесте, din інтерпретъчніе чеңорѣ 12 табле de леци, din дісінгітъчніе дн форѣ, ші din формале реквпосквате сұптъ пытіе de апчіні de леци — се формъ днчетъ днчетъ дрептвлъ чівіле. Се амтентъ апої ка темпъ адъогъндесе лециле, плебесчітеле, сепатскон-сұтеле, edіптеле тағістрәділорѣ, респіселе жәрекопсілділорѣ ші констітъчніе пріпчілорѣ. Се ведемъ че сұптъ ачесте. —

(Ва үртма.)

## МЪМЪРЫЛА.

Мотто: Мъмързұръ рұдъ.  
Csie-me 'n кърдұзъ:  
Пе үнді-і съзра,  
Мъ воік тәріта.

Аша мерсе, везі одатъ,  
Пе үпѣ шесі фржносъ о фатъ;

Ші мергъндѣ кълеңе тәре,  
Пып' ажынде 'нтр'о пыздаре;

Іші ла ытвара фагвлыі,  
Азде кънтілѣ къквлыі.

„Къкъле, пасере алесъ,  
Спкне-мі къндѣ воік фі тірепсъ.“

Ші къквлъ din өрзішорѣ,  
Къпты алесъ, де шепте опі.

„Меі къкъле, тачі din гәртъ,  
Тачі, къ ёкъ 'ші даі о тәръ;“

„Шенте апі п'оіс аштента,  
Чі съ'ді сече гвра та.“  
 Квквлѣ къпть din врѣзиопѣ,  
Кіарѣ de треіспрѣзече орѣ.  
 Фата атвнї а 'нкременітѣ,  
Ші тѣтъ, тѣтъ а 'нлемнітѣ. —  
 Ах! тѣ къче ешті певнѣ;  
 Треіспрѣзече? вбле 'мі пнпѣ.“  
 „Ед атѣтѣ п'оіс аштента,  
 Єсчедісе лімба та.“  
 Паші din паші порні домолѣ  
 Ші фіндѣ къ капвлѣ голѣ,  
 Не фрѣнте о мънѣрѣдѣ,  
 I се пнне да фѣтѣдѣ.  
 Еа юндатъ о ші прінсѣ,  
 Ші din гврѣ аша-ї зice:  
 „Мънѣрѣдѣ din пнѣдрѣ,  
 Еакѣ'дї даѣ вр'o дозе мѣре;  
 Спнне'мї, ia me рорѣ de тine,  
 Міреле не зnde вине.“  
 Мънѣрѣда се педікъ.  
 Не арінде не кікъ.  
 Ші се дѣче, тогѣ се дѣче.  
 Бнде 'н кале е о крѣче.  
 Пын' la валеа вразілорѣ,  
 Пын' la фандѣлѣ вѣлорѣ.  
 De-анде єкѣ бнѣ фечорѣ,  
 Кънть, вине юнчетішорѣ:  
 Кънть сюн' 'н фазерелѣ.  
 Блъндѣ ші дѣче сънпірелѣ.  
 Бын' че б'аароніатѣ.  
 „Фін' а mea“, а квдатѣ.  
 „Ачea фатъ фрѣнпікъ.  
 Блжнѣ. велъ порѣтвікъ.“  
 Апоі маї аироле вине,  
 Ворнѣ-ї зice ама de лине:  
 „Бын' зіда, фатъ-алесъ.  
 Тѣ съ фін' а mea мірѣсъ.“

Еа атвнї дн конфюсіоне:  
 „N'авзіші че квкѣ 'мі спнне;  
 „Треіспрѣзече апі се-аштентѣ,  
 Къндѣ ва фі тѣрітвѣлѣ фрептѣ.“  
 Тинервѣлѣ да ea пріеште;  
 Тинерѣ, пажкѣтѣ есте!  
 Блжнѣ ші ea цінті да елѣ:  
 Мълтѣ е тінерѣ, фрѣнпішель!  
 Елѣ апоі о стрінде 'н враце,  
 Ші i-o спнне кіар дн фадъ:  
 „Na фостѣ квквлѣ че а къннатѣ,  
 Чи, везі, io te-amѣ спннпішатѣ:  
 Na фостѣ квкѣ, чи сінгѣрѣ ех,  
 Аста жорѣ, не Dзмнезеѣ!“  
 Дечі копіла а зімбітѣ,  
 Къче квквлѣ а мінгітѣ.  
 Na маї треквтѣ бнѣ апѣ ear',  
 Ші еї тѣмвї сд ла алтарѣ;  
 Не капете кннпеле,  
 Ап децете інелеле;  
 Інелеле ле скінварѣ,  
 Ші къ флорѣ се 'нкнпіпарѣ.  
 Еі кредінцѣ апоі ші аморѣ,  
 Бнллѣ алтвіа ѡші жорѣ.  
 Ші кредінцѣ ші аморѣ,  
 Пъстрѣндѣ пын' да шортеа дорѣ.

I. X.

## INSCHINTARE.

*Colindele au esitу de sub tipariu in asemene formata ca si Baladelle, si suntu preste totu cu 37 de pagine mai voluminose, remanendu pretiul numai ca la Balade, 1 fr. 15 cr. m. austr. cu espeditiune cu totu. — Doritorii — déca cinea va ca romanu inea se pote interesă de poesi'a populara romana — si le potu procură numai dela subscrisulu, carcele in Augustu, si in Septembre va petrece in Lipova in Banatu.*

At M. Marienescu.

Редакторъ республиканскій  
**IAКОВЪ МЯРЕШІАНЪ.**

Ediția de Tiparulă la  
**IOANNE TOETT.**